

ΓΡΑΦΕΙΑ

ΟΔΟΣ ΚΥΝΟΣΑΡΓΟΥΣ ΑΡΙΘ. 36
ΚΑΙ ΣΤΟΣ ΜΕΛΑ ΑΡΙΘ. 11
ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΤΙΜΑΤΑΙ
10 ΛΕΠΤΑ 10

Η ΦΥΣΙΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΣΥΝΑΡΟΜΗ

Ἐν Ἑλλάδι, ἔτησία Δρ. 6
» » ἑξάμηνος » 4
Ἐξωτερικοῦ ἔτησία Φρ. 10
» » ἑξάμηνος » 6

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΦΡ. ΠΡΙΝΤΕΖΗΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ

ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ὁ Χριστόφορος Κολόμβος καὶ ἡ ἀνακάλυψις τῆς Ἀμερικῆς (μετὰ εἰκόνα) συνέχεια καὶ τέλος ὑπὸ Φ. Π. — Οἱ ἀστερονόμοι τὸ πάλαι. Μία ἐπίσκεψις εἰς τὸ ἀστεροσκοπεῖον τοῦ κ. Ἐρσχαλ, ὑπὸ Ἀστέρος. — Πτώσις χιόνος ἐπὶ τοῦ πλανήτου Ἄρως, ὑπὸ Ἀστέρος. — Δημοσιογράφος ἠετώμενος ὑπὸ φυσιολόγου. Μονομαχία διὰ χοιρῆδιον τοῦ γάλακτος, ὑπὸ Ροῦ — Σωσάννα Ραμὸ (ἐπιφυλλίς μετὰ εἰκόνα), Maurice De Fos. — Ἀφέλιμοι γνώσεις. Κόπρις δι' οἰκιακὰ φυτά. Παραλαβὴ τῶν οἴνων. Καθαρισμὸς μύρων δαντελλῶν. — Εἰς ἀνακρίτης καὶ εἰς λοποδύτης. — Εἰς Ρώσους τοκογλύφους. — Εἰς τὸ κακουργοδικεῖον. — Εὐτρόπελα. — Αἰνίγματα. — Ἀνταποκρίσεις τῆς «Φύσεως».

Ο ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΚΟΛΟΜΒΟΣ

ΚΑΙ Η ΑΝΑΚΑΛΥΨΙΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

(Συνέχεια καὶ τέλος)

Ἐν τούτοις τὸ Ἰσπανικὸν ἔθνος ἀναγνωρίζαν τὰς ἐκδουλεύσεις τοῦ Κολόμβου καὶ ἦττον ἀδίκως προσερχθὲν πρὸς αὐτὸν ἢ οἱ αὐλικὸι τοῦ βασιλέως, σφοδρὰ ἠγανάκτησε

ἐπὶ τῇ ἀναγγελίᾳ, ὅτι ὁ μέγας ναύαρχος ἐκομίζετο δέσμιος ἐξ Ἀμερικῆς, ἡ δὲ γενναιοψυχία τῆς Ἰσαβέλλας ὁμοίως ἐπλήγη ἐπὶ τῇ ὕβρει ταύτη, γενομένη ἐνὶ τῶν γενναιοτέρων καὶ πιστοτέρων αὐτῆς ὑπηκόων. Κατὰ συνέπειαν ἐδόθησαν αὐτῶν αἱ δέουσαι διαταγαὶ καὶ ἀφῆρθησαν αἱ ἀλύσεις τοῦ ναυάρχου, ὃν ἀφρὺ ἀπηλευθέρωσαν μετὰ τῶν δύο αὐτοῦ συνοδευσάντων ἀδελφῶν, τῷ ἀπεδόθησαν αἱ δέουσαι τιμαὶ καὶ φιλοφρονήσεις ὑπὸ τῆς αὐλῆς.

Πλὴν ἡ ἀρχὴ γὰρ τῷ εἶχεν ἀφαιρηθῆ, καὶ ἐνῶ ἐν ταύτῳ ἀντικατεστάθη καὶ ὁ Βομπαδίλλας, δὲν ἐπανεφέρον τὸν Κολόμβον, ἀλλὰ διώρισαν ἀρχηγὸν καὶ ναύαρχον τῶν κατὰ ξηρὰν καὶ θάλασσαν Ἰσπανικῶν στρατευμάτων ἐν Ἀμερικῇ τὸν Νικόλαον Ὁβάντον.

Ἡ θρησκευτικὴ αὐταπέρνησις τοῦ ναυάρχου ὑπεβοήθησεν αὐτὸν νὰ ὑπομείνῃ τὴν νέαν ταύτην ἀδικίαν, πλὴν θελήσας νὰ ἐπιχειρήσῃ καὶ τετάρτην θαλασσοπλοίαν πρὸς τὰ μέρη ἐκεῖνα, ἀπόσης αὐτοῦ τῆς διανοίας φερομένης ἀκαταπαύστως ἐκεῖσε, ἐπὶ τῇ ἐκφρασθίσει παρ' αὐτοῦ ἐπιθυμία ν' ἀνακαλύψῃ ὁδὸν συντομωτέραν ἐνὶ τῶν προηγηθεισῶν, ἀπέπλευσεν ἐκ νέου ἐκ Γαδεύρων μετὰ τεσσάρων μικρῶν ἰστιοφόρων πλοίων, τῇ 9 Μαΐου 1502, καὶ τῇ 15 Ἰουνίου προσήραξεν εἰς Μαρτινίκαν, μίαν τῶν Μικρῶν Ἀντιλλῶν νήσων.

Φιλικὴ τις ἐπιστολὴ τοῦ βασιλέως καὶ τῆς βασιλίσσης συνεβούλευεν αὐτὸν νὰ μὴ πλησιάσῃ τὴν Ἰσπανιόλαν (Ἁγίον Δομίνικον), διότι ἡ παρουσία αὐτοῦ θὰ ἐγένετο νέας ταραχάς πλὴν, ἐνὸς τῶν πλοίων τοῦ ἀκαταλλήλου ὄντος πρὸς πλοῦν, διηυθύνθη ἐκεῖ πρὸς ἀντικατάστασίν του, ἐλπίζων ὅτι ἡ ἀπόλυτος αὐτῇ ἀνάγκη ἀρκούντως θὰ ἐδικαιολόγη τὴν πρὸς τὴν βασιλικὴν ἐπιταγὴν ἀπειθειάν του. Ἄλλ' οὐχὶ οὕτως ἔδοξε τοῖς ἐκεῖσε κατοίκοις, οἵτινες κάλλιστα εἰδότες τὴν ἐπιθυμίαν τῶν Ἰσπανῶν μοναρχῶν, δὲν ἐπέτρεψαν τῷ Κολόμβῳ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν λιμένα των.



Μετεωρολογικὰ τίνα τότε ἐπέλθοντα φαινόμενα, ἐξ ὧν ὁ Κολόμβος προείδεν ἐπιχειμένην καταιγίδα, προανήγγειλαν δι' αὐτοῦ τοῖς αὐτόχθοις, ὅτι μεγάλη τις τρικυμία ἐμελλε νὰ ἐνοσχέψῃ. Οἱ ἐχθροὶ τοῦ ἐγγέλασαν ἐπὶ τούτῳ, μὴ θελήσαντες νὰ δώσωσι πίστιν εἰς τὰς γνώσεις τοῦ ἀνδρός. Ὄντως δὲ ἐπέλθούσης μετ' ὀλίγον θυέλλης, κατεστράφησάν τίνα ἐκ τῶν ἰσπανικῶν πλοίων, μετὰ τῶν ὁποίων καὶ τὸ ἐφ' οὗ ἐπέβαινε ὁ Βομπαδίλλας, ὅστις πρὸ ὀλίγου εἶχεν ἐπιβιβασθῆ, ὅπως ἀποπλεύσῃ μετ' ὄλων τῶν περισυλλεγέντων ὑπ' αὐτοῦ θησαυρῶν, μόνου διασωθέντος, συνεπέτξ τῶν ληφθεισῶν φρονιμῶν προφυλάξεων, τοῦ μικροῦ στόλου τοῦ Κολόμβου.

Βελτιωθέντος τοῦ καιροῦ, ὁ μέγας ναύαρχος διηυθύν-

Ὁ οἰκτρὸς θάνατος τοῦ Χριστοφόρου Κολόμβου.

— Ναι, αλλά περισσότεροι είναι οι αντιπολιτευόμενοι, αφού εκεί έχασαμεν και εδώ κερδίσαμεν.

— Τότε να τους φέρωμεν εδώ άλλοτε, όλους να ψηφίζουνε.



Μεταξύ δύο δεσποινίδων.

— Ζήτω τὸ κορδόνι!

— Ζήτω ἡ ἐλῆά!

— Ζήτω τὸ κορδόνι...!!!

— Δὲν σοῦ τὸ ἐπιτρέπω εἰς τὸ σπῆτι μου.

— Ἐγὼ θὰ φωνάζω παντοῦ, ζήτω τὸ κορδόνι...!!!

— Νὰ φύγῃς ἀπ' ἐδῶ, ἔλεεινή!...

— Δὲν φεύγω, ἀθλία!...

— Θὰ σὲ μπατσίσω....

— Θὰ σὲ κτυπήσω...

— Στάσου λοιπόν, νὰ δῆς....

— Στάσου καὶ σύ, βρωμοῦσα....

— Ἡ ἐλῆά λιποθυμεῖ....



Εἰς μάγειρος ἐρωτᾷ μουσικόν τινα

— Πῶς σοῦ φαίνεται ἡ ἀλλαγὴ τοῦ ὑπουργείου;

— Ἀπαράλλακτα, ἴσως νὰ γυρίσω τὸ τύμπανό μου ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος καὶ νὰ τυμπανίζω....

— Καὶ ἐμὲ μοῦ φαίνεται ἴσως νὰ γυρίσω τὸν τέτζερὲ μου ἀπὸ τὴν ἀνάποδη, καὶ νὰ θέλω νὰ μαγειρεύσω.

ΑΙΝΙΓΜΑΤΑ

29

Αἶνιγμα.

Πᾶς στὸν Οὐρανὸν μὲ βλέπει
συνήθως τὸν χειμῶνα
δὲν διαλυθὸν τὰ νέφη
μετὰ σφοδρὸν τυφῶνα.
Εἰς τοὺς ἀνθρώπους ὁ Θεὸς
ὡς σημά μ' ἔδωσε σοφῆς
εὐαγγελίου· πλὴν νά!
πετῶ εὐκόλως στὰ νερά
καὶ τροχοφόρον τρέχω
ὡς ἐφημερίδος δὲ τίτλον
ἢν ἔχει χώρα γείτων
τὸ ἐμὸν ὄνομα παρέχω.

30

Μεταγραμματισμός.

Μὲ Ν, τὸ νεκρικόν μου ἔσμα
σκανιωτάτης Μούσης
εὐτυχῆς ἂν τ' ἀκούσης.
Μὲ Λ, τοῦ διαβήτου πλάσμα
συχνὰ θὰ μ' ἀπαντήσης
Γεωμετρίαν ἂν ἀνοίξης.

31

Ἱστορικὴ ἐρώτησις.

Τίς κυνικός φιλόσοφος πωλήσας ἅπασαν τὴν πατρῶαν κτήσιν, ἔριψε τὰ χρήματα εἰς τὴν θάλασσαν, φωνάζας: «Ἡλευθερώθην»;

32

Κυβόλεξον.

. . . α
. . . α .
. α . .
α . . .

33

Πρὸς συμπλήρωσιν.

Ο . . ο . ο . . ο . ο . . τ . . λ . ο . .

Ἄραβικὸς Ἴππος

Ἀύσεις τῶν ἐν τῷ 26 φύλλῳ αἰνιγμάτων.

19. Ἀσπασμός—σπασμός.

Ἐλυσεν αὐτὸ ὁ ἐκ Μεσολογγίου ψευδώνυμος Δικαφυρομέτας.

20. Ὁ ἀχάτης λίθος ἐστὶ πολύτιμος.

21.

Π ὁ α
ὁ π ἦ
ἀ ἦ ρ.

22. Ἐκ τοῦ πρώτου θὰ ἠγόραζεν 20 πῆχ. Ἐνῶ ἐκ τοῦ δευτέρου ἔχει 36. Ἡ τιμὴ τοῦ πρώτου ἦν 18 δρ., ἢ τοῦ δευτέρου 10.

Ἐλυσαν αὐτὸ οἱ κ. κ. Ν. Λεορτιάδης ἐξ Ἀθηνῶν, Π. Φατσῆας ἐκ Ναυπλίου, καὶ Κ. Βλαρτασόπουλος ἐξ Ἀχαΐας.

23. Τὰ πτηνά, διότι ψάλλουσιν ὅ, τι πρὸ αἰῶνων ἐψάλλον.

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ ΤΗΣ «ΦΥΣΕΩΣ».

Κ. Β. Ἀχαΐαν. Ἐπιστολὴ καὶ δελτάριον ἐλήφθησαν. Πιστεύομεν ἤδη νὰ ἐλάβετε ἀμφότερα βιβλία, ἀποσταλμένα ἐπὶ συστάσει. — Γ. Ν. Σ. Δικελῆ. Ἐπιστολὴ σας ἐλήφθη. Συνδρομητῆς ἐνεγράφη καὶ ἀπεστάλη σειρά φύλλων. Ἐδχαριστοῦμεν πολὺ διὰ προθυμίαν σας. Ἀναμένομεν καὶ ἄλλους. — Ν. Δ. Κ. Βόλον. Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομὴ ἐλήφθησαν, ἐδχαριστοῦμεν πολὺ. Ἀπάδειξις στέλλεται σὺν παρόντι φύλλῳ. — Δ. Ν. Φ. Λαῶκον. Ζητούμενον φύλλον ἀποστέλλεται σὺν παρόντι. — Ἀρ. Ἰπ. Ἐνταῦθα. Ἐλήφθησαν, ἐδχαριστοῦμεν. — Δ. Κ. Ἐνταῦθα. Ἐδχαρίστως ἐνεγράψαμεν ἐδχαριστοῦμεν. — Σ. Μ. Σύρον. Πάντοτε ἔχομεν τὴν ἰδέαν ταύτην. Ὡς βλέπετε δὲν ἠπατήθημεν. — Ο. Ν. Πάτρας. Παραγγέλῃ σας ἀπεστάλη χθές. — Κ. Ρ. Ἄρταν. Ἀναμένομεν ἀπάντησίν σας. — Κ. Π. Σύρον. Αἱ ἐκλογαὶ παρήλθον, ὥστε δικαίως πρέπει νὰ μᾶς ἐνθυμηθῆτε. — Ν. Δ. Καλάμας. Δύνασθε νὰ στείλητε συνδρομὴν σας καὶ δι' ἐπιταγῆς καὶ ἐν ἐπιστολῇ αὐστημένῃ, ἔστω καὶ εἰς βάρος μας, ὅπως ἀγαπᾶτε. Τί νὰ γείνη, ἀφοῦ ὑποβαλλόμεθα εἰς τόσας θυσίας θὰ ὑποστώμεν καὶ ταύτην. — Μ. Μ. Ἀλεξάνδρειαν. Ἀναμένομεν συνδρομὴν σας, ὡς καὶ φίλου σας. — Δ. Β. Πόρον. Μᾶς ἐλησμονήσατε. — Χ. Σ. Καλάμας. Συγχαίρομεθα ἀπόκτησιν υἱοῦ. Ἀναμένομεν ἐπιστολὴν σας. — Κ. Θ. Κέρκυραν. Ἀναμένομεν ἐνεργείας σας.

Πρὸς τοὺς καθυστεροῦντας ἔτι τὴν συνδρομὴν των.

Ἡ Διεύθυνσις τῆς «Φύσεως» θεωρεῖ καθήκον αὐτῆς ὅπως παρακαλῆσιν τοὺς μὴ ἀποστείλαντας ἔτι τὴν ἐαυτῶν συνδρομὴν, (ἴσως ἔνεκα τοῦ ἐπιτελοῦς αὐτῆς), ἵνα σπεύσωσι νὰ τὴν ἀποστείλωσι, διότι ἀφ' ἐνός μὲν βαδίζομεν εἰς τὸν ἔβδομον μῆνα ἀπὸ τῆς ἐκδόσεώς της, καὶ πολλοὶ τοιαῦται ἀποτελοῦσι ποσὸν ἀναγκαῖον ἀπέναντι τῶν θνητῶν, εἰς ἃς ὑποβαλλόμεθα, καὶ ἀφ' ἑτέρου, διότι οἱ μὴ πληρώσαντες ἐγκαιρῶς θ' ἀποκλεισθῶσι τοῦ δικαιώματος τῆς συμμετοχῆς αὐτῶν εἰς τὰς κληρώσεις τῶν λαχείων τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρίας καὶ τῶν λαχειοφόρων τῆς Ἑθρικῆς Τραπέζης, ἐξ ἀνάγκης δὲ θὰ ἐπέλθῃ καὶ ἡ διακοπὴ τοῦ φύλλου.

Παρακαλοῦνται δ' ἐν ταῦτῳ, ὅσοι τῶν Κυρίων τούτων δὲν ἐπιθυμοῦσι νὰ διατελῶσι συνδρομηταὶ τῆς «Φύσεως» νὰ δηλώσωσι τοῦτο ἡμῖν, ἢ νὰ μᾶς ἐπιστρέψωσι τὸ φύλλον, διότι κολῶ ἀδικον εἶναι νὰ ἐξακολουθῶμεν ὑποβαλλόμενοι καὶ εἰς ταχυδρομικὰ ἐξοδα χάρις αὐτῶν καὶ εἰς κόπους ματαίους, ἔνεκα ἀδικαιολογήτου σιγῆς.

Ἡ Διεύθυνσις